

Distritos Escolares de Santa Bárbara

Nancy Harter, *Presidente*
Laura Malakoff, *Vicepresidente*

Annette Cordero, *Miembro*
Robert Noël, *Miembro*
Kate Parker, *Miembro*

Administration Center
720 Santa Barbara Street
Santa Barbara, CA 93101
<http://www.sbsdk12.org>

Orden del Día del Consejo de Educación Martes 4 de diciembre de 2007 Sesión Especial, Sesión Abierta 6:00 p.m.

Información para el público

Este orden del día de la reunión está disponible en español en la Oficina del Superintendente y en la página web de los distritos: www.sbsdk12.org

Orden de Asuntos

Las reuniones regulares del Consejo de Educación empiezan a las 7:00 p.m. en la Sala del Consejo de Educación del Centro Administrativo, los segundo, cuarto y quinto martes de cada mes. (Las sesiones cerradas se llevan a cabo antes de la sesión regular de las 7:00 p.m.). Las reuniones especiales se convocan cuando sea necesario.

Horario Estimado

La hora a la que se concierta un artículo es sólo una estimación. El consejo puede considerar y actuar sobre alguno de los artículos de la orden del día en un orden diferente o alguno de los artículos puede ser considerado más pronto o más tarde de la hora estimada. Además, las discusiones sobre artículos en la orden del día se pueden posponer para alguna reunión futura. Se aconseja a todas las personas interesadas en alguno de los artículos incluidos en la orden del día que estén presentes durante toda la reunión para asegurarse que están presentes cuando se llame al orden dicho artículo.

Comentarios del Público

Se agradecen los comentarios de público. Las tarjetas para turno de hablar se pueden entregar en cualquier momento antes de que se llame al orden el artículo de la orden del día en el que quieren expresar su comentario. Cuando se dirijan al consejo, por favor, usen el micrófono y digan su nombre. Cada una de las personas que habla tiene un límite de tres minutos o menos y el tiempo total asignado para comentarios del público sobre cualquiera de los artículos en la orden del día es de veinte minutos. Los horarios se pueden alterar dependiendo de la cantidad de personas que quieran hablar. Las personas que quieren hablar no pueden dar tiempo a otras. También pueden presentarse comentarios por escrito. Los comentarios sobre los artículos de la orden del día se toman durante el tiempo en que se considera dicho artículo. Al principio de cada sesión regular hay una oportunidad diferente para comentarios públicos sobre asuntos que no están en la orden del día. El Consejo de Educación no es responsable por el contenido de los comentarios que se expresan durante el período de comentarios del público.

Informes/Documentos Adjuntos

En la entrada del centro administrativo y en la reunión del consejo hay copias de los informes/documentos adjuntos relacionados con artículos de la orden día para su revisión.

Accesibilidad

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Incapacidades, si necesita asistencia especial para participar en la reunión o necesita esta orden del día en un formato alternativo relacionado con su incapacidad, por favor, póngase en contacto con la Oficina del Superintendente llamando al (805) 963-4338. Una notificación con un mínimo de 48 horas de antelación a la reunión asistirá al distrito para hacer los arreglos necesarios.

Retransmisión

Verifique la página web del Canal de TV 18 de la Ciudad <www.citytv18.com> para confirmar la fecha y hora de retransmisión de todas reuniones del consejo. Las reuniones regulares normalmente se transmiten a las 5:00 p.m. del sábado siguiente a la reunión. Las reuniones especiales se transmiten cuando hay espacio disponible por lo tanto la fecha/hora de transmisión está sujeta a cambio.

Un asterisco () indica que hay un documento adjunto disponible en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

AGENDA OFICIAL / 4 de diciembre de 2007

Página 1 de 3

A. Sesión Abierta – 6:00 p.m.

A.1 Llamada al Orden

A.2 Promesa de Lealtad

A.3 Traducción en Español

Para la reunión de esta tarde hay intérprete disponible para traducción al español. Por favor, indique si desea los servicios de interpretación.

A.4 Auriculares para las personas con incapacidades del oído.

Hay auriculares disponibles para las personas con incapacidades del oído. Por favor, indique si necesita auriculares.

A.5 Anuncio de Acción de la Sesión Cerrada

A.6 Comentarios del Público

Durante este rato, la presidente del consejo aceptará solicitudes para hablar sobre un tema que no esté en la orden del día pero que esté relacionado con algún aspecto dentro de la jurisdicción del Consejo de Educación. Las personas que deseen dirigirse al consejo tienen que completar una "Tarjeta para Hablar" (Speaker Card) antes de llegar a este artículo de la orden del día. Los comentarios sobre artículos en la orden del día regular se aceptan en el momento que se trata de dicho artículo.

B. Orden del Día de Consentimiento – 6:05 p.m.

En este momento el consejo actuará sobre los artículos indicados abajo. Estos artículos se consideran de rutina y normalmente se aprueban con un voto simple del consejo sin discusión por separado para conservar tiempo y permitir el enfoque en otros asuntos de este orden del día. Los artículos de consentimiento individual serán eliminados y considerados por separado a solicitud de alguno de los miembros del consejo o del personal. El superintendente y el personal recomiendan la aprobación de todos los artículos del Orden del Día de Consentimiento.

► Instalaciones

B.1 Aprobación de la Concesión del Contrato a Joe's Sun Rise Construction, Inc. para Modificaciones Interiores para Santa Barbara Community Academy y La Cumbre Junior High School en La Cumbre JHS*

Presentación: David J. Hetyonk, Director de Instalaciones y Operaciones

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe la concesión del contrato a Joe's Sun Rise Construction, Inc, para modificaciones interiores para Santa Barbara Community Academy y La Cumbre Junior High School en the La Cumbre JHS.

Costo: \$336,456.00

Origen de los Fondos: Cuotas de construcciones nuevas de primaria (fondo 25) \$20,000 y de secundaria (fondo 25) \$316,456

B.2 Aprobación de la Propuesta de Knowland Construction Services, LLC para División de Servicios de Inspección Estatales de Arquitectura, Modificaciones Interiores para Santa Barbara Community Academy y La Cumbre Junior High School en La Cumbre JHS *

Presentación: David J. Hetyonk, Director de Instalaciones y Operaciones

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe la propuesta de Knowland Construction Services, LLC para la división de servicios de inspección estatales de arquitectura para las modificaciones interiores para Santa Barbara Community Academy y La Cumbre Junior High School en La Cumbre JHS.

Costo: \$30,000.00

Un asterisco (*) indica que hay un documento adjunto disponible en la parte trasera de la Sala del Consejo.

Origen de los Fondos: Cuotas de construcciones nuevas de primaria (fondo 25) (70%) \$21,000 y de secundaria (fondo 25) (30%) \$9,000

C. Orden del Día de Conferencia – 6:10 p.m.

C.1 Propiedades del Distrito – Hidden Valley y Tatum*

Presentación: J. Brian Sarvis, Ed.D., Superintendente

6:10 p.m.

D. Orden del Día de Acción – 8:10 p.m.

D.1 Informe Final y Aprobación de la Actualización del Plan General de Instalaciones*

Presentación: David J. Hetyonk, Director de Instalaciones y Operaciones

8:00 p.m.

Recomendación: Que el consejo de educación apruebe la Actualización del Plan General de Instalaciones del 4 de diciembre de 2007

Costo: N/A

Origen de los Fondos:

N/A

E. Fin de sesión

**Próxima reunión regular del consejo:
Martes 11 de diciembre de 2007**

Un asterisco (*) indica que hay un documento adjunto disponible en la parte trasera de la Sala del Consejo.

AGENDA OFICIAL / 4 de diciembre de 2007

Página 3 de 3